



# UNIVERSIDAD ARTURO PRAT

70.777.500-9

CASA CENTRAL UNAP

AV. ARTURO PRAT 2120 IQUIQUE

## ORDEN DE COMPRA

N° **103504**

<b>Departamento</b>	: FINANZAS	<b>DICIEMBRE 28, 2022</b>
<b>Proveedor</b>	: TURNITIN MEXICO	
<b>RUT</b>	: 300078-8	
<b>Dirección</b>	: Vasconcelos 755 3er piso Sn Pedro Garza Nv leon, N	
<b>Fono</b>	: 52 81 88511291	<b>Nro.ID Chile Compra</b>
<b>Generado por</b>	: RDRI -RUBEN DEL RIO	<b>D.E. 10-1472-22</b>
<b>Atención Sr.(a)</b>	:	
<b>Solicitamos UDS.</b>	: ENTREGAR	<b>En:</b>
<b>Condiciones de Pago:</b>	30 DIAS	<b>Plazo Entrega:</b> 3 DIAS

CANTIDAD	UNIDAD	DETALLE	V. UNITARIO	TOTAL
1	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 1 \$15.551.- (11/2022 a 10/2023)	15,551,000	15,551,000
1	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 2 \$ 21.696 y año 3 \$ 31.645.- (11/2022 a 10/2025) Valores en dólares	53,341,000	53,341,000
		<b>SUBTOTAL</b>		<b>68,892,000</b>
		<b>DESCUENTO</b>	<b>0.0 %</b>	<b>0</b>
		<b>OTROS DESCUENTOS</b>	<b>0.0 %</b>	<b>0</b>
		<b>OTROS CARGOS</b>		<b>0</b>
		<b>IMPTO.</b>	<b>0 %</b>	<b>0</b>
		<b>TOTAL IVA INCLUIDO</b>	<b>\$</b>	<b>68,892,000</b>

Cuenta	Código Gestión	Proyecto
1220607000	IQUP01PRO	020405240035
1220607000	IQUP01PRO	020405240045

SOLIC. DE COMPRA 39851

**Observación**

Firma Responsable

**NOTA: Al presentar la FACTURA, original y dos copias, debe acompañarse la presente orden, sin la cual NO será PAGADA.**

SOLICITUD DE MATERIALES / SERVICIOS

**Solicitante**

Nombre : **Fabiola Alejandra Navea Guzman** Cargo : **Profesional**  
 Unidad : **DIRECCIÓN GENERAL DE DOCENCIA** Rubro Compra: **Computación E Informática**  
 E-mail : **fnavea@unap.cl** Telefonos : **/**

<b>Detalles de la compra :</b>	<p>Compra de Software y licencia Turnitin La Universidad Arturo Prat busca un nuevo estándar en integridad Académica, una solución diseñada para proporcionar a los estudiantes, docentes y administradores nuevas herramientas para verificar el plagio y la mala conducta académica en el cambiante panorama de la integridad académica hoy en día. La solución ofrece información práctica para entender cuando y donde están surgiendo los problemas de integridad, y además ayuda a mantener a los estudiantes en un camino de aprendizaje positivo. Se adjunta todos los documentos que respaldan el proceso de compra. Importante: - Turnitin como empresa internacional, no cuenta con empresas intermediarias o resellers en Chile. - El contrato se acordará por 12.000 licencias por 3 años. - En esta solicitud el valor corresponderá al año 1, 2 y 3.</p>
--------------------------------	---

Cant.	Artículo	SubRubro	Un.	Descripción	Valor Estimado	Valor Real	Cod. Gestión	Proyecto	Custodio
1	Licencia De Software	Licencia De Software	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 1 \$15.551.- (11/2022 a 10/2023)	15.000.000	15.551.000	IQUP01PRO	020405240035	Fabiola Alejandra Navea Guzman
1	Licencia De Software	Licencia De Software	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 2 \$ 21.696 y año 3 \$ 31.645.- (11/2022 a 10/2025) Valores en dólares	49.000.000	53.341.000	IQUP01PRO	020405240045	Fabiola Alejandra Navea Guzman

**Dirección a despachar lo solicitado :**

**CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

- Precio - 50(%)
- Cumplimiento de los requisitos - 30(%)
- Plazo de Entrega - 20(%)



CDT: **20220900100375454**  
Christian Antonio Arce Ramos  
Jefe De Proyecto

San Pedro Garza García, N.L. México 12 Julio 2022

## Universidad Arturo Prat

Turnitin® Originality ("Turnitin"), incluidos sus componentes asociados, es un producto de fuente única desarrollado y vendido por Turnitin, LLC, con sede en Oakland, California y por nuestra subsidiaria en México, Turnitin México S. de R. L. De C.V. para los países de América Latina. Nuestro producto es un servicio único que no ofrece ningún otro proveedor o distribuidor en un formato similar. El producto puede adquirirse solo en Turnitin, LLC y sus subsidiarias. Turnitin es un artículo para el que la competencia está excluida debido a la patente (SISTEMAS Y MÉTODOS PARA FACILITAR EL ANÁLISIS DE ORIGINALIDAD - USPTO 8.296.661).

El servicio de Turnitin proporciona una herramienta de prevención de plagio que permite a las instituciones académicas determinar fácilmente si los estudiantes están escribiendo y presentando trabajos originales. Utilizando nuestra tecnología única, Turnitin busca en Internet, así como en nuestras bases de datos patentadas de documentos y textos digitales, fuentes de posible plagio. Luego, el servicio genera un Informe de similitud personalizado que resalta y proporciona enlaces a cualquier coincidencia textual encontrada en Internet, en nuestra base de datos de documentos enviados previamente, y / o en las bases de datos patentadas de material de publicación basado en suscripciones de agregadores de contenido con los que contamos asociado.

Para encontrar posibles plagios, Turnitin ha desarrollado su propia tecnología de búsqueda (en uso por más de 15 años). El rastreador patentado de Turnitin es diferente a muchas otras soluciones que dependen de motores de búsqueda como Yahoo o la API de búsqueda de Bing, pero no puede escalar debido a limitaciones de costos o solicitudes. Nuestro rastreador se ha diseñado desde el principio para ser escalable horizontalmente, inteligente en cuanto a volver a rastrear, apoyarse en el almacenamiento y ser flexible con respecto a lo que se puede hacer con los datos. Algunas de las características clave que puede esperar de nuestro rastreador:

- Rastreo amplio, escalable y enfocado de la web.
- Arrastre (re) priorizado y con qué frecuencia.
- Almacenamiento persistente y fácil de consultar de la frontera de rastreo que permite informes útiles y rápidos.
- Rastreo inteligente que evitará basura (por ejemplo, trampas de orugas).
- Arrastrar tipos de archivos que no sean HTML.
- Compatibilidad con el rastreo selectivo de sitios basados en JavaScript.

La tecnología patentada y patentada de Turnitin compara los documentos enviados a:

- ❑ Una base de datos de documentos estudiantiles presentados anteriormente: más de mil millones de presentaciones (a partir de enero de 2019)

Una base de datos de suscripción basada en contenido publicado electrónicamente que cubre más de 170 millones de artículos de la corriente principal a fuentes especializadas en prácticamente todos los temas populares, comerciales y profesionales, que incluyen:

- CrossRef, que ofrece más de 50 millones de artículos y documentos de editoriales, incluidos: Wiley-Blackwell, Elsevier, el Instituto Americano de Física, IEEE, Cambridge University Press, British Medical Journal y New England Journal of Medicine.
- Sage e-Reference, el editor de más de 60 enciclopedias electrónicas para las ciencias sociales, las políticas públicas, el derecho, los negocios y la medicina.
- Emerald, el principal editor mundial de investigación en gestión.
- ABC-CLIO, el editor de materiales educativos y de referencia para historia y estudios sociales.
- Pearson, McGraw-Hill, W.W. Norton y Wiley, que representan miles de libros de texto universitarios y secundarios en todas las disciplinas.
- Acumen PI coursework.info, el proveedor líder de materiales de trabajo de nivel de escuela secundaria y universidad en todas las disciplinas.
- Una base de datos de más de 60 mil millones de páginas de contenido continuamente actualizado de Internet de acceso público, y
- Una copia archivada de páginas web pasadas que ya no están disponibles en Internet.
- Contenido de Wikipedia proporcionado a través de una asociación directa e ingerido a través de una herramienta a medida.

Turnitin genera un Informe de similitud que incluye múltiples vistas y características:

- Los informes están disponibles minutos después de la presentación (por lo general, usualmente mucho menos de dos minutos).
- Comparaciones de fuente directa de palabras coincidentes con documentos coincidentes (resaltados con o sin codificación de color) numerados y alineados uno al lado del otro.
- Coincidencia de reconocimiento de patrones tanto de texto palabra por palabra como parafraseado.
- Posibilidad de excluir material coincidente entre comillas, dentro de la bibliografía o cualquier fuente individual.
- Posibilidad de ver todas las palabras coincidentes subyacentes que se han oscurecido al superponer las coincidencias
- Los formatos de envío aceptados incluyen: Word®, PowerPoint®, WordPerfect®, OpenOffice, formato de texto enriquecido (RTF), HTML, texto, Postscript, PDF, Hangul, Excel y Google Docs. Turnitin Feedback Studio acepta cualquier tipo de archivo un como envío de asignación.
- Opción para actualizar un Informe de similitud para incluir coincidencias con cualquier contenido actualizado en la base de datos.
- Exclusión automática de envíos por el mismo autor a la misma tarea.
- Capacidad para traducir el contenido de idiomas que no están en inglés al inglés para compararlos con nuestra base de datos en inglés. Los idiomas incluyen francés, español, alemán, holandés, sueco, portugués, turco, checo, danés, finlandés, griego, húngaro, italiano, polaco y rumano.

La solución completa de Turnitin también incluye herramientas de calificación en línea sin papel y herramientas de revisión por pares en línea de PeerMark®:

- ❑ La calificación en línea de Turnitin es una alternativa que ahorra tiempo y sin papel a la clasificación tradicional en papel y lápiz, lo que facilita a los instructores dar a los alumnos es el feedback valioso y sensible al tiempo que es tan esencial para desarrollar habilidades de escritura de calidad. Los componentes clave incluyen: marcas y comentarios precargados y personalizables; comentarios de voz; rúbricas personalizables y compartibles; la capacidad de asociar los comentarios en papel con el criterio de rúbrica, el control automático de la gramática, la ortografía, la mecánica, el uso y el estilo utilizando la tecnología e-rater® de ETS®.
- ❑ La revisión por pares en línea de PeerMark les brinda a los instructores la posibilidad de crear tareas de revisión por pares que los estudiantes usan para evaluar y aprender de los trabajos de los demás. Los componentes clave incluyen: distribución automática de papel y la opción de permitir revisiones anónimas.

Turnitin es accesible a través de una interfaz web y está alojado en los centros de datos seguros de Turnitin.

Turnitin crea integraciones internas utilizando la herramienta LTI (Learning Tools Interoperability) para integrarse en la mayoría de los sistemas de gestión de cursos o aprendizaje para una experiencia optimizada utilizando las soluciones Turnitin y un LMS. Los LMS con los que nos integramos incluyen Blackboard, Moodle, Canvas, Brightspace (anteriormente "Desire2Learn"), Sakai, y más. Estas integraciones hacen que Turnitin parezca una extensión natural de la aplicación web que una institución ya tiene implementada.

Las tarifas anuales de suscripción incluyen acceso ilimitado a videos gratuitos y documentación para educadores y estudiantes para aprender cómo usar Turnitin.

Quedo atenta a su requerimiento de información adicional que de ser necesaria puede solicitarse a mi email [relizondo@turnitin.com](mailto:relizondo@turnitin.com) y, o al número de teléfono móvil +52.1.81.8287.0532 .

Atentamente,

---

Rosa Elva Elizondo Flores

Vicepresidente Regional de Norte América y América Latina

Apoderada y Representante Legal de Turnitin México S. de R.L. de C.V.

Turnitin México, subsidiaria y propiedad de Turnitin LLC.

**ADJUDICACION**

SOLICITUD DE MATERIALES / SERVICIOS

**Solicitante**

Nombre : **Fabiola Alejandra Navea Guzman**

Cargo : **Profesional**

Unidad : **Dirección General De Docencia**

Derivación : **Sin estado de derivación**

Rubro Compra : **Computación E Informática**

<b>Detalles de la compra :</b>	<p>Compra de Software y licencia Turnitin La Universidad Arturo Prat busca un nuevo estándar en integridad Académica, una solución diseñada para proporcionar a los estudiantes, docentes y administradores nuevas herramientas para verificar el plagio y la mala conducta académica en el cambiante panorama de la integridad académica hoy en día. La solución ofrece información práctica para entender cuando y donde están surgiendo los problemas de integridad, y además ayuda a mantener a los estudiantes en un camino de aprendizaje positivo. Se adjunta todos los documentos que respaldan el proceso de compra. Importante: - Turnitin como empresa internacional, no cuenta con empresas intermediarias o resellers en Chile. - El contrato se acordará por 12.000 licencias por 3 años. - En esta solicitud el valor corresponderá al año 1, 2 y 3.</p>
--------------------------------	---

Cant.	Artículo	SubRubro	Un.	Descripción	Valor Adjudicado	Cod. Gestión	Proyecto	Cuenta	Adjudicado
1	Licencia De Software	Licencia De Software	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 1 \$15.551.- (11/2022 a 10/2023)	15.551.000	IQUP01PRO	020405240035	1220607000	Si
1	Licencia De Software	Licencia De Software	UN	Suscripción Institucional Multi-Anual "Ramp Up" Licenciamiento escalonado con un contrato firmado a tres años por un total de 12.000 licencias con facturación anual. Esta ítem corresponde al año 2 \$ 21.696 y año 3 \$ 31.645.- (11/2022 a 10/2025) Valores en dólares	53.341.000	IQUP01PRO	020405240045	1220607000	Si
<b>TOTAL SOLICITUD : \$68.892.000</b>									

**CRITERIOS DE EVALUACIÓN**

- Precio - 50(%)
- Cumplimiento de los requisitos - 30(%)
- Plazo de Entrega - 20(%)



CDT: **20220900100375454**  
Christian Antonio Arce Ramos  
Jefe De Proyecto